



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:
SUDBURY
102 sud,
rue Durkora
Tél. OS. 4-7591
ou OS. 4-7592
STURGEON FALLS
Tél. 1035
166, rue King

ÉDITION DU NORD LE DROIT

Température : FROID
Max. aujourd'hui 35 Min. cette nuit 26

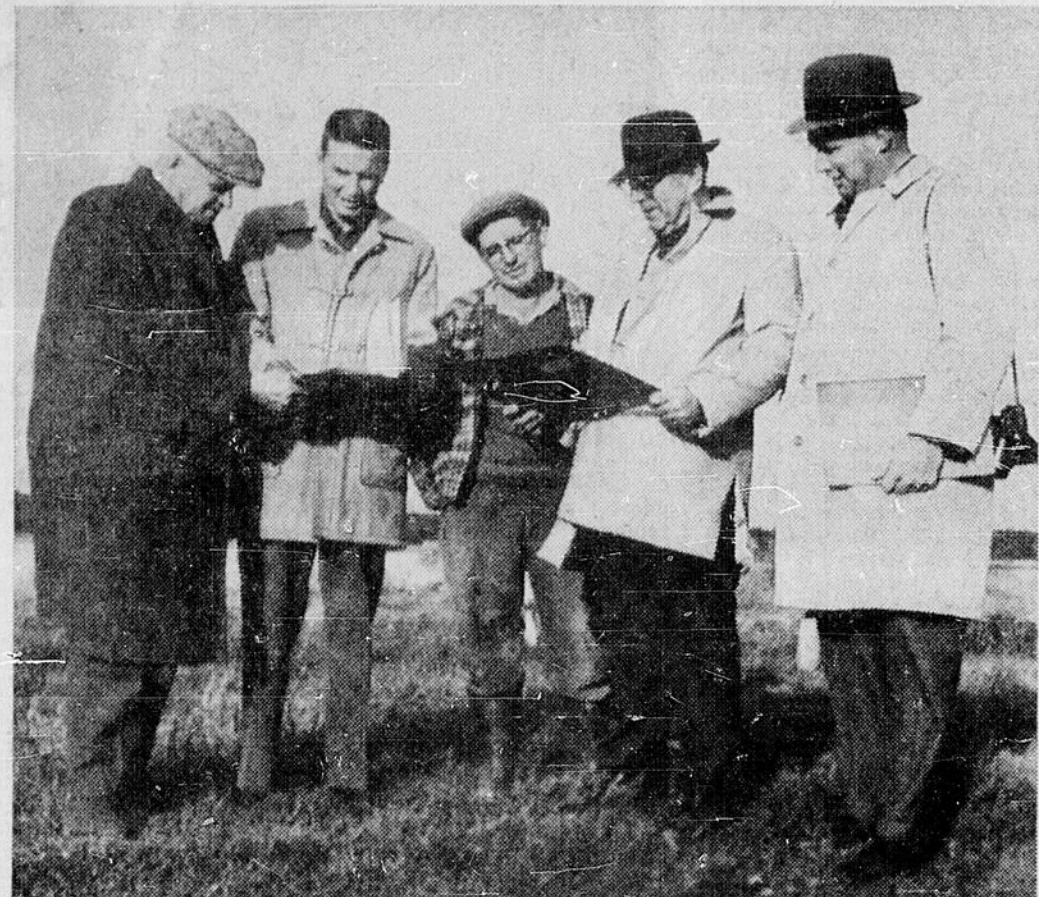
LABERGE LUMBER

124, Louis, angle Notre Dame
SUDBURY, Ont.
Tél. OS. 5-8331
114, rue Front,
Sturgeon Falls, Ont.
Tél.: 740

48e année — No 245

OTTAWA, VENDREDI, 21 OCTOBRE 1960

Le numéro : 10 cents



GAGNANT DU CONCOURS DE PATURAGE — Les juges du concours de pâturage pour le Nord-Ontario ont nommé M. Ernest Beaudry, de Verner, gagnant du concours cette année. On voit, dans cette photo, M. Beaudry, au centre, discutant avec les juges. De gauche à droite: M. George Callister, fermier de Grimsby, Ontario; le Dr Roy P. Penningham, de la compagnie Po-

tash of Canada; M. Beaudry, M. Art Martin, directeur des récoltes pour le ministère de l'Agriculture et le Dr K. M. Pretty, représentant ontarien de la compagnie American Potash of Canada. Le concours du Nord-Ontario comprenait les comtés de Nipissing, Algoma, Muskoka, Manitoulin et Perry Sound. (Voir page 3)

(Photo J.-G. Bigras)

Le cardinal Spellman

Kennedy et Nixon sont des hommes de bonne volonté

NEW YORK (PC) — Avec un sourire sur les lèvres et une pointe d'ironie dans ses yeux bleus, John Kennedy a poliment laissé entendre mercredi que Richard Nixon et le gouverneur de New York, Nelson Rockefeller, n'ont pas confiance l'un dans l'autre — publiquement ou privément.

Faisant preuve de beaucoup plus de vivacité d'esprit que le chef républicain, dont les réflexions étaient plus sombres, le candidat démocrate à la présidence a dit aussi que le congrès d'été de Casey Stengel, des Yankees, de New York, réduit à néant l'argument de Nixon "que l'expérience compte".

Les deux étaient présents conjointement et ont adressé la parole devant un brillant auditoire à la salle de bal du Waldorf Astoria. Il s'agit d'une soirée charitable.

Cette apparition à la soirée faisait suite à une réception montrant pour Kennedy dont la caravane motorisée sur le Broadway a pratiquement été ensevelie par une avalanche de quelque 1.000.000 de New Yorkais enthousiastes.

Kennedy en avance

Nixon est arrivé sans bruit pour un séjour de trois jours. Il a exprimé l'espoir que le partisan de Kennedy dans la grande ville, le maire Robert Wagner, organiserait aussi un défilé du même genre pour le candidat républicain avant l'élection du 8 novembre.

"Je crois en une égale réception aux confetti", a dit Nixon avec un sourire, bien conscient

de la position cruciale que l'état de New York occupe dans la lutte électorale. New York possède 45 des 537 votes électoraux. Un candidat en a besoin de 269 pour gagner.

Le New York Daily News, à la suite d'un vote d'essai, a conclu que Kennedy a une légère avance dans la lutte de l'état. L'apparition conjointe des deux candidats fut le point marquant du banquet annuel Al Smith, à \$100 le couvert. Parmi les cinq rangées d'invités à la table d'honneur, il y avait Bernard Baruch, Mme Vincent Astor, l'éditeur Henry Luce et plusieurs autres.

Le cardinal Spellman

Le cardinal Francis Spellman, archevêque de New York, qui présidait la soirée, a décrit Nixon et Kennedy comme étant des hommes de bonne volonté, possédant de brillants esprits et qui se consacraient au bien-être des Américains.

Kennedy, qui a été le premier à parler, a fait remarquer que le cardinal était peut-être la seule personne à être capable de réunir sur la même tribune deux chefs politiques "qui se méfient tellement l'un de l'autre et qui ont été si violemment en désaccord, publiquement et privément, tels que le vice-président Nixon et le gouverneur Nelson Rockefeller".

Rockefeller a ri de bon cœur avec l'auditoire. Plusieurs se sont demandés ce qui viendrait ensuite. Kennedy a dit que les républicains voulaient qu'ils obtiennent de l'ancien président Truman qu'il retire sa remar-

que à l'effet que ceux qui votent pour Nixon "devraient aller au diable".

La question religieuse

Kennedy, qui avait probablement une idée derrière la tête, a dit qu'il avait écrit à Truman suggérant que les démocrates ne devraient pas "soulever la question religieuse dans cette campagne".

Kennedy, visiblement de bonne humeur, a lancé des flèches à son propre père, le multimillionnaire Joseph Kennedy. Il a dit que les contributions de son parti ont cessé lorsqu'il a annoncé qu'en qualité de président, il choisirait les ambassadeurs seulement par leur capacité et non pas à cause de leurs contributions financières.

Pour sa part, Nixon a dit qu'il apportait les bons vœux du président Eisenhower. Il a dit lui aussi que la question de religion ne devrait pas être soulevée dans cette campagne. Mais même si la constitution dit que la religion ne doit pas être un facteur pour le choix du président, il croit qu'un homme de foi, et non pas un athée, devrait toujours être président.

Le cardinal avait pris place entre les deux candidats au dîner et était aussi entre eux quand ils ont posé pour les photographes. Il a également pris place entre eux à une photo officielle de la table d'honneur. Rockefeller avait pris place à côté de Kennedy.

Deux enfants perdent la vie dans un incendie

TORONTO (PC) — Deux petits enfants ont succombé à leurs brûlures mercredi après qu'un courageux pompier de North York les ait retirés d'une maison en flammes.

Wayne Bracken, 10 ans et sa sœur Debbie, 4 ans, sont morts peu après leur admission à l'hôpital. Deux autres enfants, Bracken, Warren, 8 ans et Carl, 15 ans, s'en sont tirés avec des blessures légères.

Les enfants de M. et Mme Robert Bracken étaient seuls dans la maison au moment de l'incendie.

Carl a dit aux pompiers que la cuisine est devenue en flammes lorsque du gras d'une poêle a frire a éclaboussé les murs. Il courut dans la maison pour appeler les autres enfants à mesure que les flammes faisaient rage à l'intérieur.

Il a trouvé Warren et l'a jeté par une fenêtre, sur la toiture d'un hangar. La chaleur intense le repoussa comme il se mettait à la recherche des autres.

Le capitaine Douglas Sinclair arriva avec les autres pompiers pour constater que la maison était enveloppée par les flammes et Carl qui criait à l'aide.

Portant un masque à gaz, il grimpa dans une échelle jusqu'au deuxième étage et trouva les deux enfants inconscients et les sortit par la fenêtre.

"Le corps du garçon était tellement chaud qu'il me brûlait les mains", a-t-il dit. Mme Bracken était à l'église à ce moment. M. Bracken, membre de la marine royale, était à Port Colborne, Ontario.

Une impasse se crée aux Nations unies

Zorin répète la menace d'un départ des Russes

NATIONS UNIES, N.Y. (PC) — Le calme discours prononcé par le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Green, devant la Commission politique des Nations unies, faisait contraste avec les États-Unis et la Russie, qui ont de nouveau parlé d'impasse.

Le premier ministre de l'URSS, M. Khrushchev, avait déclaré avant son départ, la semaine dernière, que sa délégation se retirerait de la Commission politique si aucun progrès n'était effectué relativement à sa proposition de désarmement général et complet.

Le sous-ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Valerian Zorin, a répété la menace d'un départ des Russes, affirmant que si les États-Unis et leurs alliés insistent pour présenter leurs propositions de désarmement en tant qu'opposées à celles de la Russie, le travail de la commission deviendra impossible.

Aucune illusion

"L'Union soviétique ne participera pas à une telle petite de temps", a-t-il dit. Que personne n'ait de doute à ce sujet; que toutes les illusions soient dissipées, si quelqu'un en nourrit encore."

L'ambassadeur des États-Unis, M. James J. Wadsworth, a déclaré: "Nous ne quitterons pas cette

commission, quelles que soient les circonstances, et nous ne nous laisserons pas intimider par la menace des Soviétiques de faire un tel geste."

M. Zorin a exigé que la commission se mette immédiatement à la tâche pour élaborer un traité international de désarmement qui soit en accord avec les idées de M. Khrushchev.

Ceci impliquerait la réorganisation du secrétariat de l'ONU de façon que soit aboli le poste de secrétaire général et que ce dernier soit remplacé par un triumvirat représentant les communistes, les neutres, et le camp occidental.

Principes

M. Wadsworth a énoncé trois principes relatifs au désarmement:

1 — Un juste équilibre entre l'Est et l'Ouest, ne donnant à personne un avantage militaire important.

2 — Inspection et vérification adéquates, garantissant que chaque camp remplit ses promesses.

3 — Progrès graduels, généraux de confiance, de façon qu'un nombre croissant de propositions à longue portée puissent produire leur effet.

Le délégué américain a de nouveau affirmé que les États-Unis sont prêts à reprendre sur-le-champ les négociations de désarmement, au Comité des Dix.

Les critiques se poursuivent sur le projet de l'université

MONTREAL (PC) — Un membre influent d'une faculté de l'Université de Montréal et le président de la Fédération des travailleurs du Québec ont vivement critiqué hier le projet des Révérends Pères Jésuites de fonder de nouvelles universités dans la métropole.

Cette semaine, les Jésuites ont fait savoir qu'ils tenteront d'obtenir du gouvernement provincial la permission de fonder une université, par la fusion des collèges Sainte-Marie et Jean-de-Brébeuf. Le nombre initial des élèves appelés à fréquenter cette université serait de 1.500.

M. François-Albert Angers, directeur de la faculté d'économie appliquée à l'Université de Montréal et professeur à l'École des hautes études commerciales, a déclaré que le projet des Pères Jésuites démontre bien comment "notre système d'enseignement était en pleine voie de détérioration".

Les nouvelles universités auront beaucoup de difficultés à traiter des professeurs assez compétents et elles compromettent le prestige de l'université Laval, la plus ancienne maison de haut savoir de langue française au Canada, et de l'Université de Montréal, la plus importante.

Dangers

Pour sa part, le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Roger Mathieu, a soutenu qu'une augmentation du nombre des universités conduira soit à un déclin de la qualité de l'enseignement ou à "une insupportable importation en masse de professeurs", et qu'elle tendra également à entraver la bonne conduite des recherches en dispersant trop largement le talent académique.

Prix Nobel de médecine

STOCKHOLM (PA) — Un Australien, le professeur Frank Macfarlane Burnet, et un Britannique, le professeur Peter Brian Medawar, sont les lauréats du prix Nobel de médecine cette année.

Rappel de Cuba d'un ambassadeur

LA HAVANE (PA) — Les États-Unis ont rappelé leur ambassadeur à Cuba, M. Philip Bonsal. Hier, ils annonçaient un embargo contre Cuba.

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 2, 3 et 4

Campagne antituberculeuse dans la région de North Bay

NORTH BAY (De notre envoyé) — On a appris, hier, à North Bay, que la première campagne générale, tenue dans un district ontarien pour éliminer complètement la tuberculose sera entreprise pour une période de trois semaines, commençant le 7 novembre.

Des volontaires passeront à toutes les demeures rurales, dans la région de North Bay, West Ferris, Widdfield, afin de demander aux hommes, dames et enfants de prendre les tests nécessaires afin de déterminer où existe la tuberculose. Des campagnes semblables sont déjà entreprises dans les autres villes et villages.

Ce projet porte sur une population de 60.000 personnes et on a déclaré, hier, que tous les enfants d'écoles et les employés des entreprises industrielles et commerciales passeront ces examens en même temps. A cause du nombre, les autres adultes devront attendre un peu plus tard avant de passer les rayons-x nécessaires.

Le ministère de la Santé enverra dans le district, 18 spécialistes en rayons-x, et neuf infirmières spécialisées dans cette matière pour effectuer ces examens.

L'Association antituberculeuse du district de Nipissing a déjà entrepris, depuis les 18 derniers mois, grâce à la coopération des officiers médicaux

de santé, des membres du personnel enseignant et des parents, des tests de tuberculose dans les écoles du district, mais non dans North Bay, West Ferris et Widdfield.

On a trouvé que cinq pour cent de ceux qui ont passé ces tests avaient des réactions positives, ce qui veut dire

qu'un élève sur vingt a été en contact, durant les dernières années avec des germes de tuberculose. Ceci ne veut aucunement dire qu'ils sont tuberculeux.

Le Dr J. Brown, de la clinique antituberculeuse de North Bay a déclaré hier: "Ces enfants n'ont été affectés qu'en étant en contact avec des personnes qui ont la tuberculose. Il y a donc encore des personnes parmi nous qui ont la tuberculose et dont les cas ne sont pas connus. Chaque adulte devrait reconnaître son devoir envers lui-même, la société et sa famille, de prendre ces tests".

Lorsque M. Russell Herbert, président de l'Association de Nipissing, a annoncé qu'une conférence de presse sera donnée à la réunion qui ouvrira la campagne, il a ajouté qu'on offre ainsi une chance unique et gratuite aux gens du district de Nipissing d'avoir les examens nécessaires, offerts par des experts. "Nous pourrions ainsi éliminer complètement la tuberculose du district de Nipissing. Un jour, nous aurons peut-être une enseigne, à l'entrée de North Bay, déclarant qu'il n'y a aucun cas de tuberculose dans cette ville".

Les enfants dont la réaction au test sera positive pourront ensuite subir des examens de rayons-x afin de déterminer si la tuberculose existe réellement en lui. Les parents de ceux-ci et ceux qui les entourent seront convoqués pour un tel examen. La découverte des affligés de cette maladie per-

C'est ainsi que fit le chasseur et il y avait bel et bien un original mâle à cet endroit. Le lendemain, il revint à Hearst prendre une consommation. Il demanda au barman où il pourrait abattre un original. Celui-ci lui dit de se rendre sur le chemin qui conduit à Hornepayne et de s'arrêter à l'enseigne "Traverse d'origineux". De là, il lui conseilla de marcher quelques centaines de pieds dans le bois et d'attendre.

Tous ne sont pas aussi chanceux. Le ministère des Terres et Forêts nous dit qu'il y a beaucoup plus de chasseurs dans les bois cette année mais que le nombre d'originaux abattus est moindre.

L'enfant n'a pas repris connaissance

AZILDA (DNC) — Jocelyn Bélanger, six ans, d'Azilda, frappé et renversé par une automobile tôt mercredi matin, est toujours dans un état précaire à l'hôpital Saint-Joseph et, au moment d'aller sous presse, n'avait pas encore repris connaissance.

Le jeune a été frappé par l'auto de William Langlois, du canton de Rayside, alors qu'il s'en allait à la messe. Le jeune se serait élané devant la route de l'auto de Langlois.

Il fut transporté à l'hôpital après avoir reçu les premiers soins sur les lieux de l'accident par le Dr E. Leclair d'Azilda.

Il subit, dès son arrivée à l'hôpital, une intervention chirurgicale.

Diefenbaker nie avoir fait cette déclaration

(PC) — Le premier ministre Diefenbaker a dit aujourd'hui qu'il n'y a rien de vrai dans une dépêche de La Havane selon laquelle il avait décrit l'embargo des États-Unis contre Cuba comme un geste imprudent.

"Je n'ai jamais fait pareille déclaration," dit le chef du gouvernement canadien.

"Tout ce que j'ai dit, a-t-il précisé, c'est que je n'ai aucune remarque à faire sur la politique qu'adopte un pays étranger. Je n'ai jamais donné une interview à des journalistes cubains."

Hier, M. Diefenbaker avait déclaré à des journalistes canadiens qu'il n'avait nullement l'intention d'imposer un embargo contre Cuba. Il a dit la même chose aujourd'hui.

En raccourci

Perspectives

JOE POIKIER, joueur-étoile des Rough Riders d'Ottawa, est aussi un travailleur social qui tente de remettre dans le droit chemin les adolescents qui ont pris l'habitude de "trainer dans les rues." Cette semaine, Perspectives présente un article sur la double carrière de Joe Poirier.

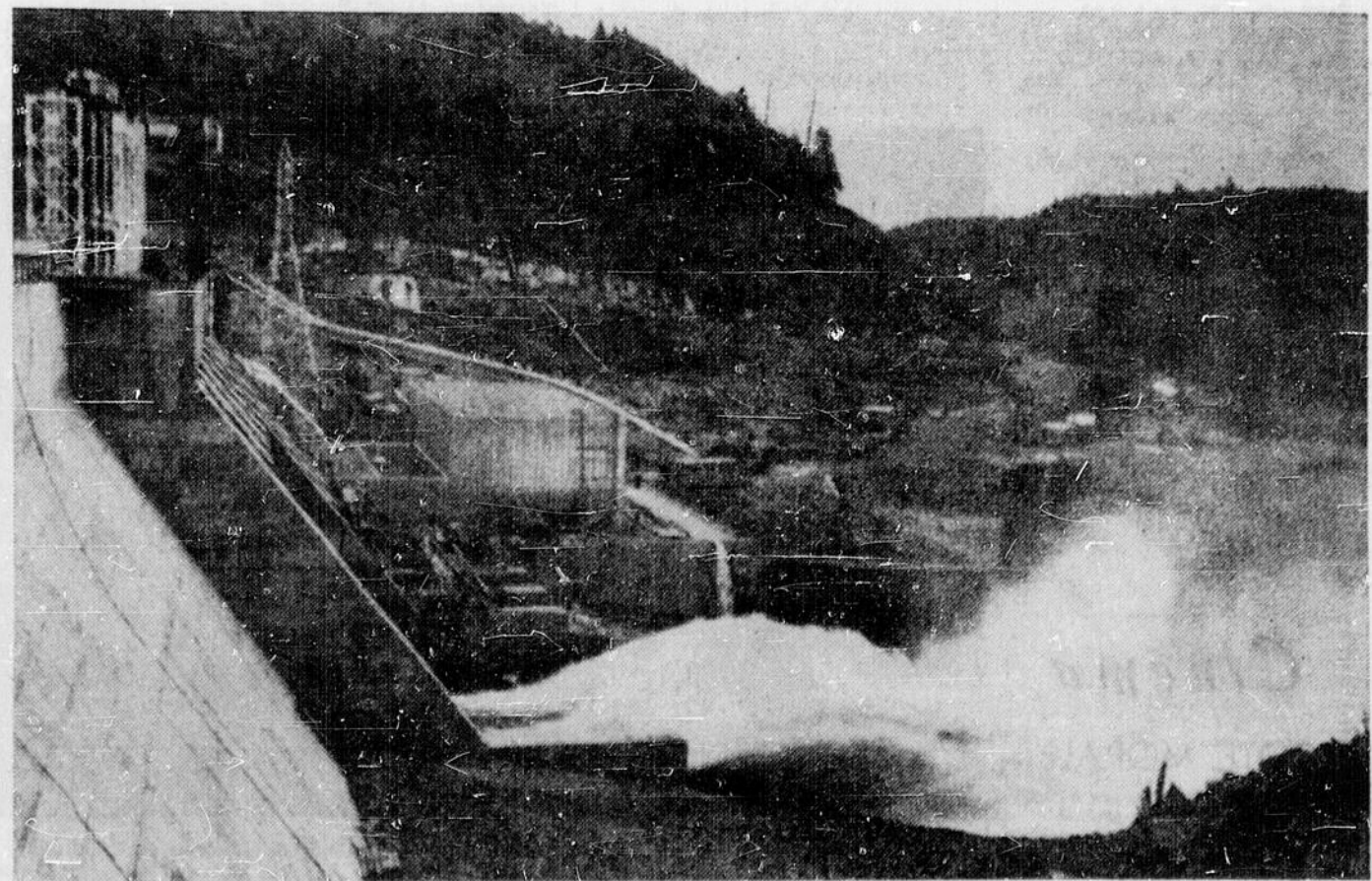
★ DEPUIS DIX ANS, M. Aimé Plouffe, d'Angers, possède son écurie de chevaux de course et sa fille Georgette a décroché les honneurs d'une course de chevaux au mois d'août dernier. Ne manquez pas de lire cette semaine, dans Perspectives, cet article sur un passe-temps familial inusité.

★ LE PLÉBISCITE DE 1942 prouva à Mackenzie King que la conscription ne pouvait amener que la désunion au pays et provoqua l'une des crises les plus graves au sein du cabinet. Cette semaine, vous pourrez lire dans Perspectives le quatrième de cinq articles sur l'administration de Mackenzie King durant la dernière guerre mondiale.

★ DIX OFFICIERS DU C.A.R.C. dépêchés au Congo organisèrent d'urgence un service de transport aérien à Léopoldville et établirent des communications régulières par air avec toutes les principales villes du nouvel État noir. Lisez cette semaine, dans Perspectives, un reportage photographique en couleurs sur l'aide que le Canada a apportée au Congo.

★ GRANBY, la métropole des parachutistes! En effet, le premier tournoi jamais organisé dans la province s'est déroulé il y a quelques temps au petit aéroport de Saint-Alphonse, à quelques milles de Granby. Cette semaine, Perspectives présente un reportage photographique sur cet événement unique en son genre.

\$19 millions — 40,000 kilowatts



NOUVEAU BARRAGE HYDRO-ELECTRIQUE — La première de deux génératrices à l'usine hydro-électrique de l'Hydro d'Ontario, aux chutes Red Rock, sera mise en marche le 1er novembre. Lorsque la deuxième génératrice sera en état de fonctionner, deux mois plus tard, l'usine construite au coût de \$19 millions, aura une capacité de 40,000 kilowatts. Ce barrage est situé sur la rivière Mississagi, à 14 milles au nord-est de Thessalon, Ontario.

(Photo: PC)

Travaux confiés à l'architecte Fortin, Sudbury

SUDBURY — L'architecte Yves Fortin de Sudbury a été choisi par le Bureau de direction du Manoir des pionniers pour préparer les plans pour la nouvelle addition au Manoir. Cette décision fut prise à l'assemblée du Bureau de direction, mercredi soir.

C'est M. Fortin qui avait préparé les plans pour la dernière addition au Manoir et le président du Bureau de direction, M. John Franklin, s'est déclaré très satisfait et a fortement recommandé M. Fortin aux autres membres du Bureau de direction.

M. Sam Charette, membre du Bureau de direction, a déclaré que c'était M. Fortin qui avait préparé les plans pour certaines écoles à Val-Caron et que tous avaient été très satisfait du travail.

Deux autres architectes avaient présenté une demande au Bureau de direction.

M. Fortin devra assister à la prochaine assemblée qui aura lieu au Manoir, le 16 novembre prochain.

On n'a pas encore déterminé quelle sera la grandeur de l'addition, et c'est pourquoi M. Fortin devra préparer des plans pour une allonge de 32 pi et pour une allonge maximum qui serait d'environ 80 pi.

Le Bureau de direction décidera l'importance de l'addition après avoir fait une analyse du coût d'une addition et de la condition financière d'une telle addition.

Le Manoir actuel contient 167 lits.

Le surintendant du Manoir suit un cours

SUDBURY — M. Don Pagé, surintendant du Manoir des pionniers, assistera à un cours pour le personnel des foyers de vieillards qui aura lieu au Hillsdale Manor, à Oshawa, à compter du 14 novembre prochain.

Les membres des bureaux de direction des foyers de vieillards sont également invités à participer à ces cours qui dureront quatre jours, mais aucun des membres du bureau de direction ne pourra y assister. Seule Mme Barrie a déclaré qu'elle aimerait assister si elle pouvait changer son horaire pour lui permettre.

Le Manoir défrayera les dépenses de M. Pagé. Le ministre du Bien-Être refuse de reconnaître la nomination d'un surintendant de foyer de vieillards avant qu'il ait assisté à un tel cours.

Campagne...

(Suite de la première page)

mettra qu'on leur administre les soins nécessaires à temps. On éliminera ainsi la contagion de cette maladie.

Cette campagne générale est la première entreprise dans la province et donnera probablement le ton pour de telles campagnes dans les différents comités de l'Ontario.

Il y a, à l'heure actuelle, environ 25 cas de tuberculose qui ont été envoyés au sanatorium. Vingt autres personnes souffrant de cette maladie, mais dans le stade non contagieux, reçoivent des traitements à leurs demeures.

La campagne de porte en porte dans le district, afin de prendre les noms, sera entreprise au moins 10 jours avant le 7 novembre.

Horaires des Cinéma

SUDBURY

CAPITOL — "Bells are Ringing" (7), 1.30, 4.05, 6.40, 9.15.

CENTURY — "Ben Hur" (1), 1.30, 8.00.

EMPIRE — "Why Must I Die" (2), 1.00, 4.00, 7.00, 10.18.

"Thunder in Carolina" (2), 2.15, 5.25, 8.44.

PLAZA — "When Comedy Was King" (1), 12.00, 3.20, 6.40, 10.20.

REGENT — "Duel in the Sun" (4), 1.00, 4.35, 8.20.

"Mutiny" (1), 2.25, 6.00, 9.45.

BLIND RIVER

PALACE — "Carry on Teacher" (1)

STURGEON FALLS

LIDO — "The Bellboy" (1)

ODEON — "The Time Machine" (1) — "Stop, Look and Laugh" (1).

NORTH BAY

BAY — "Tammy and the Bachelor" (1) — "Gidget" (2)

CAPITOL — "Ocean's 11" (2).

ODEON — "One Foot in Hell" (2) — "Trapped in Tangiers" (1).

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.

3 Film qui présente une débauche, parce que dangereux.

4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.

5 Film dont nous n'avons pas la date.



LE CARDINAL FRANCIS SPELLMAN apparaît ici en compagnie des deux candidats à la présidence des États-Unis à l'élection de novembre, au 10e dîner officiel de la société Alfred E. Smith Memorial, tenu à l'hôtel Waldorf Astoria, à New York. À gauche, le sénateur Robert F. Kennedy, candidat catholique, à droite, le vice-président Richard Nixon. (Photofax PA)

Triple collision route 69 sud

SUDBURY — Une triple collision survenue vers 7 h.20 mercredi soir sur la route 69 sud, à quelques milles de Sudbury, a occasionné des pertes matérielles qui se chiffrent à plus de \$825.

D'après le rapport de l'agent E.G. McKegg, de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a dirigé l'enquête sur l'accident, la collision se produisit lorsque Robert Legault, 19 ans, de Garson, est entré en collision avec l'arrière de l'auto d'Aimé Demers, 25 ans, de Hamner, qui s'était vu obligé de s'arrêter lorsque Edward Bennett de Val-Caron, qui le précédait, a fait un arrêt.

Les dommages à l'auto de Legault sont de l'ordre de \$325 et de \$300 à l'auto de Demers.

Une accusation de négligence au volant

SUDBURY — Un homme de Sudbury, Douglas Hagen, devra répondre à une accusation de négligence au volant à la suite d'une enquête dans un accident survenu vers 1 h.20 mercredi après-midi à l'angle des rues Edmund et Paris.

Hagen se dirigeait vers le sud sur la rue Paris et ne fit pas d'arrêt à l'angle des rues Paris et Edmund tel qu'il était indiqué; entra en collision avec l'auto d'Enoch Pratt, 351, Wellington Heights, qui se dirigeait vers l'est sur la rue Edmund.

Les dommages aux deux voitures se chiffrent à plus de \$1,000.

C'est l'agent Robert Weston, de la Sûreté provinciale de Sudbury, qui a dirigé l'enquête dans l'accident et qui a porté l'accusation contre Hagen.

Collision, angle John et Nelson

SUDBURY — Deux autos ont subi des dégâts qui s'élèvent à environ \$125 lorsqu'elles sont entrées en collision vers 1 h.30 mercredi après-midi à l'angle des rues John et Nelson.

Joseph Fyfe, 151, rue David, se dirigeait vers le sud sur la rue Nelson et effectuait un virage sur la rue John, lorsqu'il entra en collision avec l'auto de Roger Rodrigue, de Chelmsford, qui essayait de sortir d'un terrain de stationnement.

L'agent William Paul, de la Sûreté de la ville de Sudbury, a fait les constatations d'usage.

Feux de forêt

TORONTO (PC) — On rapporte hier que onze feux de forêt faisaient rage dans la province d'Ontario. Tous étaient sous contrôle.

Le 1er ministre malais en visite dans la capitale

(PC) — M. Tunku Abdul Rahman, premier ministre de la Fédération de Malaisie, est arrivé mercredi soir à Ottawa pour une visite de trois jours dans la capitale canadienne.

A sa descente de l'avion à l'aéroport d'Uplands, il a été accueilli par le premier ministre Diefenbaker et un représentant du gouverneur général Vanier. Le premier ministre malais sera l'hôte du général Vanier durant son séjour dans la capitale.

Après être descendu du Viscount, appareil mis à sa disposition par le ministère des Transports, qui l'avait amené de Montréal, M. Tunku Rahman a passé en revue une garde d'honneur composée de membres de l'ARC. Par la suite, les membres du corps diplomatique et du cabinet canadien lui furent présentés.

Dans son discours de bienvenue, M. Diefenbaker a déclaré que la Malaisie et le Canada ont beaucoup de choses en commun bien qu'ils soient séparés par une distance de plusieurs milliers de milles.

La mort de Roger Ménard a été accidentelle

SUDBURY — Un verdict de mort accidentelle a été rendu mercredi, par un jury du comté de Sudbury, dans le cas de la mort de Roger Ménard, 18 ans, de Sudbury, décédé le 18 octobre dernier des blessures reçues d'une balle de carabine.

La victime avait été trouvée sans vie par sa mère dans la cuisine de la demeure de ses parents. Une cartouche de carabine 22 lui avait transpercé la tête.

Un expert dans les armes à feu a révélé, au cours de l'enquête, que la carabine avait la gâchette brisée ce qui porte à croire que la décharge a été accidentelle.

Accusé d'avoir suivi trop près Dégâts de \$125

SUDBURY — Une accusation d'avoir suivi de trop près pesait aujourd'hui contre Albert Hatu, 415, rue Dell, à la suite d'un accident survenu vers 11 h.20 mercredi matin à l'angle des rues Beech et Durham.

L'accident se produisit lorsque Hatu entra en collision avec l'arrière de l'auto de John Levesque, 52, rue Tulane, qui se dirigeait vers l'est sur la rue Beech et avait fait un arrêt à l'intersection Beech-Durham.

Les dommages s'élèvent à plus de \$150.

La Sûreté municipale, après avoir mené son enquête, n'a porté aucune accusation.

La dernière des triplés est décédée

MATTAWA (PC) — Marie, la dernière survivante des triplés, nés deux mois prématurément, le 6 octobre, à M. et Mme Roger Rhéault, de Mattawa, est morte à l'hôpital mardi.

Le Dr F. Monestime a affirmé mercredi que Michel, Joseph et Marie ont tous succombé pour une cause inconnue.

Les enfants allaient bien avant de succomber. Ils sont entrés en convulsions et sont morts. Un examen post mortem a été fait sur le corps du petit Joseph et on doit recevoir un rapport de l'examen en provenance de Toronto dans quelques jours", a-t-il dit.

Il y a sept autres enfants dans la famille Rhéault de Mattawa.

Au Manoir des Pionniers

SUDBURY — Dans son rapport au bureau de direction du Manoir des pionniers, M. Don Pagé, surintendant du Manoir, a fait savoir que l'enquête dans la mort d'un résident aura lieu le 2 novembre prochain.

Dans ce même rapport, M. Pagé a déclaré que le gérant de l'Aréna lui avait réservé une vingtaine de places pour toutes les fêtes régulières des Wolves de Sudbury, et ceci gratuitement. Les résidents y sont transportés par taxi lorsqu'il n'y a qu'un petit groupe et en autobus lorsqu'il y en a plus que quinze.

Sur la recommandation du surintendant, le bureau de direction décida de congédier la cuisinière et de nommer l'assistante cuisinière au poste de cuisinière en chef pour une période d'essai de trois mois.

Le bureau de direction embaucha également un ouvrier pour voir à l'entretien de l'édifice. Il sera aidé dans ses fonctions par le concierge qui, depuis le départ de l'ouvrier qui voyait à l'entretien auparavant, avait assumé une double responsabilité.

Le bureau de direction accepta également le paiement de comptes se chiffrant au total de \$19,455.02.

La route au Québec

Par Gérard MORIN

Une entente fédérale pour la construction de la route transcanadienne au Québec sera signée la semaine prochaine, le 26 ou le 27 octobre, à l'occasion de la conférence à Ottawa, entre le fédéral et les provinces, en matières fiscales.

Le projet impliquera un montant qui atteindra peut-être 70 millions de dollars que le Québec recevra d'Ottawa, à mesure que procédera le travail, suivant des plans qui n'ont pas encore été revus.

L'entente sera signée par MM. David Walker, ministre des Travaux publics, et Bernard Pinard, ministre de la Voirie au Québec, probablement en présence du premier ministre Jean Lesage qui dirigera lui-même la délégation à la conférence.

On sait que l'entente de principe avait été conclue entre MM. Lesage, Pinard et Walker, à Ottawa, en juillet dernier, sur le projet de participation fédérale à la future route transcanadienne au Québec. C'était lors de la première conférence à laquelle assistait M. Lesage après son ascension au pouvoir.

Depuis le début des ententes avec Ottawa, l'Ontario a reçu, en assistance fédérale pour sa route, le total de \$104 millions. Mais cette province compte une longueur de 1,453 milles de routes.

Il est bien établi que la route transcanadienne sera plus courte au Québec, soit environ 500 milles. Toutefois, des dépenses extraordinaires peuvent se présenter comme la construction d'un pont sur le St-Laurent, dans la région de Montréal, puis celle des viaducs, enfin la possibilité de participation fédérale au coût du boulevard métropolitain. Ce sont des facteurs importants que seront revus la semaine prochaine lors de la signature de l'entente.

De toute façon, il ne semble pas exagéré de prévoir qu'un montant de près de 70 millions de dollars sera accordé par le fédéral au Québec, après l'étude des plans et les estimés des ingénieurs, apprend notre journal de très bonne source.

Le pont Ottawa-Hull

On peut s'attendre bientôt aussi à un règlement final du problème de la construction du pont Ottawa-Hull. Un comité provincial-fédéral étudie actuellement le détail de l'entente de principe.

M. René Lévesque, ministre des Travaux publics, a dit à notre journal, ces jours derniers, que les plans procédaient de façon absolument satisfaisante.

M. Paul Dussault tué dans un accident près de Maxville

Une figure très bien connue d'Eastview, M. Paul Dussault, 68 ans, 160, rue Barrette, a été tué instantanément lorsque l'automobile dans laquelle il prenait place a heurté un cheval. L'accident est survenu vers 8 h.30, mercredi soir, sur la route 43, à cinq milles de Maxville, municipalité située à environ 70 milles de la capitale.

Trois autres passagers ont subi des blessures. Il s'agit de l'épouse du défunt et de M. et Mme Rosario Chartrand, 119, rue Putman, à Ottawa. Les trois blessés ont été admis à l'Hôpital général d'Ottawa au cours de la soirée. Les autorités ont révélé ce matin que l'état des blessés n'inspire aucune crainte.

Selon le rapport de l'agent Leo Brush, de la Sûreté provinciale d'Ontario, détachement de Maxville, six personnes prenaient place dans l'auto. Le chauffeur, M. J.-Arthur Châte-lain, gérant de crédit au journal "Le Droit", et son épouse, M. et Mme Rosario Chartrand, ainsi que M. Paul Dussault et son épouse.

Selon le rapport de l'agent M. Châte-lain revenant de Cornwall et roulant en direction d'Ottawa sur la route 43. Un épais brouillard couvrait la route à différents endroits, ce qui rendait la visibilité à peu près nulle. C'est dans un de ces brouillards qu'un cheval errant au milieu de la route, sous le choc de la collision, le cheval a rebondi sur le capot de la voiture.

M. Dussault était un homme très actif dans les différentes associations paroissiales. Il a été durant une quinzaine d'an-

M. Paul Dussault

nées commissaire d'école du quartier 6 d'Eastview. Parmi les associations dont il a fait partie, mentionnons la Société St-Jean-Baptiste et la Société St-Vincent-de-Paul. Paroissien de St-Charles, M. Dussault était à l'emploi du gouvernement, à la division des douanes et accises depuis une trentaine d'années.

Né dans les cantons de l'Est, il avait épousé à Ottawa, en 1925, Albertine Riffault, qui lui survit. Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, une fille, Mme Robert Parsons (Lyse), de Québec.

La dépouille mortelle sera exposée à partir de deux heures vendredi après-midi aux salons funéraires Racine et Robert, 300, rue Olmstead, Eastview. Le service funèbre sera chanté lundi en l'église St-Charles. L'heure du service sera annoncée plus tard.

Horaires de télévision

CKGN — TV — CANAL 10 NORTH BAY

VENDREDI, 21 OCTOBRE

1.45 — Easy Listening

1.56 — Sign on with Highlights

2.00 — Chez Hélène

2.15 — Nursery School

2.30 — Open House

3.00 — The Verdict is Yours

4.00 — Matinée

4.30 — Junior Round-Up

5.30 — A communiqué

6.00 — Open House

6.30 — News

6.05 — People in action

6.15 — Eye on the district

6.20 — Farm Report

6.25 — Billboard

6.30 — Sportscast

6.40 — Métro

6.45 — Nouvelles

7.00 — Andy Griffith

7.30 — Grimsby

8.00 — Country Hoedown

8.30 — Perry Mason

9.30 — Danger Man

10.00 — Have Gun Will Travel

10.30 — Lockup

11.00 — CBC News

11.15 — Late News

11.25 — Sports Final

11.35 — Métro

11.40 — Mid Movie Time: "Dangerous Years"

CKSO — TV — CANAL 5 SUDBURY ELLIOT LAKE — CANAL 5

VENDREDI, 21 OCTOBRE

12.05 — H-NON

1.00 — Leo Gorcey

2.00 — Chez Hélène

2.15 — Nursery School Time

2.30 — Open House

3.30 — The Verdict is Yours

Horaires de radio

CHNO — SUDBURY 900 Kilocycles

12.55 — Signal horaire

1.00 — Nouvelles

1.05 — Matinée cocktail

1.30 — Jeunesse dorée

1.45 — Les visages de l'amour

2.00 — Nouvelles

2.05 — Radio et chansons

2.30 — Carnaval et cascades

3.00 — Nouvelles

3.05 — Carnaval et cascades

3.30 — Point d'information

4.00 — Nouvelles

4.15 — Radio

4.30 — Recital de vedettes

5.00 — Nouvelles

5.05 — Recital de vedettes

5.55 — Nouvelles locales

6.00 — La demi-heure d'information

6.30 — Le chapelet en famille

6.45 — Matinée

7.00 — Nouvelles

7.05 — Musical Inter.

7.10 — Sports

7.15 — Matinée

7.20 — Sports

7.25 — Matinée

7.30 — People's things

7.35 — Sports

7.40 — Matinée

7.45 — Sports

7.50 — Sports

7.55 — Radio Weekend

8.00 — Sports

8.05 — Annonces classées

8.10 — Sports

8.15 — Sports

8.20 — An eye on everything

8.25 — Sports

8.30 — Sports

8.35 — Sports

8.40 — Sports

8.45 — Sports

8.50 — Sports

8.55 — Sports

9.00 — Sports

9.05 — Sports

9.10 — Sports

9.15 — Sports

9.20 — Sports

9.25 — Sports

9.30 — Sports

9.35 — Sports

9.40 — Sports

9.45 — Sports

9.50 — Sports

9.55 — Sports

10.00 — Sports

10.05 — Sports

10.10 — Sports

10.15 — Sports

10.20 — Sports

10.25 — Sports

10.30 — Sports

10.35 — Sports

10.40 — Sports

10.45 — Sports

10.50 — Sports

10.55 — Sports

11.00 — Sports

11.05 — Sports

11.10 — Sports

11.15 — Sports

11.20 — Sports

11.25 — Sports

11.30 — Sports

11.35 — Sports

11.40 — Sports

11.45 — Sports

11.50 — Sports

11.55 — Sports

12.00 — Sports

12.05 — Sports

12.10 — Sports

12.15 — Sports

12.20 — Sports

12.25 — Sports

12.30 — Sports

12.35 — Sports

12.40 — Sports

12.45 — Sports

12.50 — Sports

12.55 — Sports

1.00 — Sports

1.05 — Sports

1.10 — Sports

1.15 — Sports

1.20 — Sports

1.25 — Sports

1.30 — Sports

1.35 — Sports

1.40 — Sports

1.45 — Sports

1.50 — Sports

1.55 — Sports

2.00 — Sports

2.05 — Sports

2.10 — Sports

2.15 — Sports

2.20 — Sports

2.25 — Sports

2.30 — Sports

2.35 — Sports

2.40 — Sports

2.45 — Sports

2.50 — Sports

2.55 — Sports

3.00 — Sports

3.05 — Sports

3.10 — Sports

3.15 — Sports

3.20 — Sports

3.25 — Sports

3.30 — Sports

3.35 — Sports

3.40 — Sports

3.45 — Sports

3.50 — Sports

3.55 — Sports

4.00 — Sports

4.05 — Sports

4.10 — Sports

4.15 — Sports

4.20 — Sports

4.25 — Sports

4.30 — Sports

4.35 — Sports

4.40 — Sports

4.45 — Sports

4.50 — Sports

4.55 — Sports

5.00 — Sports

5.05 — Sports

5.10 — Sports

5.15 — Sports

5.20 — Sports

5.25 — Sports

5.30 — Sports

5.35 — Sports

5.40 — Sports

5.45 — Sports

5.50 — Sports

5.55 — Sports

6.00 — Sports

6.05 — Sports

6.10 — Sports

6.15 — Sports

6.20 — Sports

6.25 — Sports

6.30 — Sports

6.35 — Sports

6.40 — Sports

6.45 — Sports

6.50 — Sports

6.55 — Sports

7.00 — Sports

7.05 — Sports

7.10 — Sports

7.15 — Sports

7.20 — Sports

7.25 — Sports

7.30 — Sports

7.35 — Sports

7.40 — Sports

7.45 — Sports

7.50 — Sports

7.55 — Sports

8.00 — Sports

8.05 — Sports

8.10 — Sports

8.15 — Sports

8.20 — Sports

8.25 — Sports

8.30 — Sports

8.35 — Sports

8.40 — Sports

8.45 — Sports

8.50 — Sports

8.55 — Sports

9.00 — Sports

9.05 — Sports

9.10 — Sports

9.15 — Sports

9.20 — Sports

9.25 — Sports

9.30 — Sports

9.35 — Sports

9.40 — Sports

9.45 — Sports

9.50 — Sports

9.55 — Sports

10.00 — Sports

10.05 — Sports

10.10 — Sports

10.15 — Sports

10.20 — Sports

10.25 — Sports

10.30 — Sports

10.35 — Sports

10.40 — Sports

10.45 — Sports

10.50 — Sports

10.55 — Sports

11.00 — Sports

11.05 — Sports

11.10 — Sports

11.15 — Sports

11.20 — Sports

11.25 — Sports

11.30 — Sports

11.35 — Sports

11.40 — Sports

11.45 — Sports

11.50 — Sports

11.55 — Sports

12.00 — Sports

12.05 — Sports

12.10 — Sports

12.15 — Sports

12.20 — Sports

12.25 — Sports

12.30 — Sports

12.35 — Sports

12.40 — Sports

12.45 — Sports

12.50 — Sports

12.55 — Sports

1.00 — Sports

1.05 — Sports

1.10 — Sports

1.15 — Sports

1.20 — Sports

1.25 — Sports

1.30 — Sports

1.35 — Sports

1.40 — Sports

1.45 — Sports

1.50 — Sports

1.55 — Sports

2.00 — Sports

2.05 — Sports

2.10 — Sports

2.15 — Sports

2.20 — Sports

2.25 — Sports

2.30 — Sports

2.35 — Sports

2.40 — Sports

2.45 — Sports

2.50 — Sports

2.55 — Sports

3.00 — Sports

3.05 — Sports

3.10 — Sports

3.15 — Sports

3.20 — Sports

3.25 — Sports

3.30 — Sports

3.35 — Sports

3.40 — Sports

3.45 — Sports

3.50 — Sports

3.55 — Sports

4.00 — Sports

4.05 — Sports

4.10 — Sports

4.15 — Sports

4.20 — Sports

4.25 — Sports

4.30 — Sports

4.35 — Sports

4.40 — Sports

4.45 — Sports

4.50 — Sports

4.55 — Sports

5.00 — Sports

5.05 — Sports

5.10 — Sports

5.15 — Sports

5.20 — Sports

5.25 — Sports

5.30 — Sports

5.35 — Sports

5.40 — Sports

5.45 — Sports

5.50 — Sports

5.55 — Sports

6.00 — Sports

6.05 — Sports

6.10 — Sports

6.15 — Sports

6.20 — Sports

6.25 — Sports

6.30 — Sports

6.35 — Sports

6.40 — Sports

6.45 — Sports

6.50 — Sports

6.55 — Sports

7.00 — Sports

7.05 — Sports

7.10 — Sports

7.15 — Sports

7.20 — Sports

7.25 — Sports

7.30 — Sports

7.35 — Sports

7.40 — Sports

7.45 — Sports

7.50 — Sports

7.55 — Sports

8.00 — Sports

8.05 — Sports

8.10 — Sports

8.15 — Sports

8.20 — Sports

8.25 — Sports

8.30 — Sports

8.35 — Sports

8.40 — Sports

8.45 — Sports

8.50 — Sports

8.55 — Sports

9.00 — Sports

9.05 — Sports

9.10 — Sports

9.15 — Sports

9.20 — Sports

9.25 — Sports

9.30 — Sports

9.35 — Sports

9.40 — Sports

9.45 — Sports

9.50 — Sports

9.55 — Sports

10.00 — Sports

10.05 — Sports

10.10 — Sports

10.15 — Sports

10.20 — Sports

10.25 — Sports

10.30 — Sports

10.35 — Sports

10.40 — Sports

10.45 — Sports

10.50 — Sports

10.55 — Sports

11.00 — Sports

11.05 — Sports

11.10 — Sports

11.15 — Sports

11.20 — Sports

11.25 — Sports

11.30 — Sports

11.35 — Sports

11.40 — Sports

11.45 — Sports

11.50 — Sports

11.55 — Sports

12.00 — Sports

12.05 — Sports

12.10 — Sports

12.15 — Sports

12.20 — Sports

12.25 — Sports

12.30 — Sports

12.35 — Sports

12.40 — Sports

12.45 — Sports

12.50 — Sports

12.55 — Sports

1.00 — Sports

1.05 — Sports

1.10 — Sports

1.15 — Sports

1.20 — Sports

1.25 — Sports

1.30 — Sports

1.35 — Sports

1.40 — Sports

1.45 — Sports

1.50 — Sports

1.55 — Sports

2.00 — Sports

2.05 — Sports

2.10 — Sports

2.15 — Sports

2.20 — Sports

2.25 — Sports

2.30 — Sports

2.35 — Sports

2.40 — Sports

2.45 — Sports

2.50 — Sports

2.55 — Sports

3.00 — Sports

3.05 — Sports

3.10 — Sports

3.15 — Sports

3.20 — Sports

3.25 — Sports

3.30 — Sports

3.35 — Sports

3.40 — Sports

3.45 — Sports

3.50 — Sports

3.55 — Sports

4.00 — Sports

4.05 — Sports

4.10 — Sports

4.15 — Sports

4.20 — Sports

4.25 — Sports

4.30 — Sports

4.35 — Sports

4.40 — Sports

4.45 — Sports

4.50 — Sports

4.55 — Sports

5.00 — Sports

5.05 — Sports

5.10 — Sports

5.15 — Sports

5.20 — Sports

5.25 — Sports

5.30 — Sports

5.35 — Sports

5.40 — Sports

5.45 — Sports

5.50 — Sports

5.55 — Sports

6.00 — Sports

6.05 — Sports

6.10 — Sports

6.15 — Sports

6.20 — Sports

6.25 — Sports

6.30 — Sports

6.35 — Sports

6.40 — Sports

6.45 — Sports

6.50 — Sports

6.55 — Sports

7.00 — Sports

7.05 — Sports

7.10 — Sports

7.15 — Sports

7.20 — Sports

7.25 — Sports

7.30 — Sports

7.35 — Sports

7.40 — Sports

7.45 — Sports

7.50 — Sports

7.55 — Sports

8.00 — Sports

8.05 — Sports

8.10 — Sports

8.15 — Sports

8.20 — Sports

8.25 — Sports

8.30 — Sports

8.35 — Sports

8.40 — Sports

8.45 — Sports

8.50 — Sports

8.55 — Sports

9.00 — Sports

9.05 — Sports

9.10 — Sports

9.15 — Sports

9.20 — Sports

9.25 — Sports

9.30 — Sports

M. Ernest Beaudry, de Verner, gagnant du concours de pâturage

VERNER — M. Ernest Beaudry, de Verner, a été nommé hier, le gagnant du concours de pâturage pour le Nord-Ontario. C'est ce qu'a appris, hier matin, M. Félix Millette, de North Bay, agromoine pour le district de Nipissing.

M. Beaudry succède à son père, Emile, également de Verner, qui a remporté ce championnat, l'an dernier. Ce dernier avait mérité la troisième place, au concours du comté, tenu plus tôt durant la saison.

Quatre juges qui ont fait la tournée des fermes des vainqueurs des régions de Nipissing, Algoma, Muskoka, Manitoulin et Parry Sound, cette semaine, ont rendu leur décision hier. Ils s'étaient rendus à la ferme de M. Beaudry, mardi après-midi.

D'après l'ordre de mérite, donné par les juges, le gagnant de Nipissing était premier, celui d'Algoma, deuxième, Muskoka, troisième, Manitoulin, quatrième et Parry Sound, cinquième.

Il a été décidé cette année que ce concours ne se tiendrait pas sur une base provinciale puisqu'il est très difficile de

comparer les pâturages du nord-est avec ceux du nord-ouest ou ceux du sud. On a donc jugé à propos de nommer un gagnant dans chacune des trois régions.

Ce concours est organisé, à chaque année, par la division des récoltes du ministère de l'Agriculture de la province en coopération avec les entreprises qui fabriquent des fertilisateurs agricoles.

Lors du concours du district de Nipissing, M. Ernest Beaudry a été déclaré vainqueur, suivi de M. Valmore Cazabon, de Verner, deuxième; M. Emile Beaudry, de Verner, troisième; M. Gordon Anderson, de Powassan, M. Frank Ulrick, de Powassan, M. Adélard Boissonneault, de Bonfield, M. Jean Giroux, de Warren et M. George Davey, de Ferronia.

Du temps réservé pour les enfants à l'aréna de Sudbury

SUDBURY — Le comité récréatif de la ville de Sudbury a réservé à l'aréna municipale deux heures pour les enfants de la ville tous les samedis matin. Ce programme débutera samedi le 22 octobre, pour se continuer jusqu'au 1er janvier.

Le but premier de ce nouveau programme est de fournir à l'association de chaque terrain de jeux de la ville l'occasion de se choisir des équipes et de les faire pratiquer avant que leur ligue ne commence sur leur propre patinoire extérieure.

Ce service sera fourni aux terrains de jeux par le comité récréatif de la ville sur une base de premier arrivé premier servi. Le comité invite donc les associations des terrains de jeux de chaque secteur de la ville à bénéficier de cette belle offre.

Une vente à Espanola

ESPANOLA (DNC) — La récente vente, organisée par la FFCF d'Espanola a été un grand succès. Le couvre-lit fait et donné par Mme Dave Houle a été gagné par le Père J.-J. Tourigny. La vente a un sou qui eut lieu à la même occasion rapporta aussi une forte somme d'argent. Les plaques bronzées, don de la bijouterie Gibson, ont été gagnées par M. Donald Noé. Une tasse et une soucoupe de fantaisie, don de la bijouterie Palmer ont été gagnées par Mme Masson. Les tasses d'oreillers allèrent à Mme Jos Duhaime, les poignées crochétées à Mme Bertha Bourrier, le gilet d'enfant à Mme Dave Houle et la théière et les bas à Mme Goupil.

NOUVELLES DU NORD

LE DROIT

SUDBURY: tél. OS. 4-7591 — STURGEON FALLS: tél. 1035

NOUVELLES DU NORD

VENDREDI, 21 OCTOBRE 1960

EDITION DU NORD

Trois



PRESIDENTS-COMMISSAIRES — On voit, dans cet photo, trois des présidents de Commissions scolaires qui ont assisté, dimanche dernier, au congrès de l'ACEBO, tenu à Sturgeon Falls. De gauche à droite, ce sont M. Gaétan Rochon, président de Sturgeon Falls, M. Del Val Paquette, président régional de l'ACEBO de Sudbury, et M. Raymond Fortier, président de Lavigne. Environ 175 membres de l'ACEBO ont assisté à ce congrès. (Photo J.-G. Bigras)

Le P. Meunier, o.m.i. de Ville-Marie parle de Haïti

(Par Marcel LADOUCEUR)

VILLE-MARIE (DNC) — Après un séjour de trois mois en Haïti pour la prédication religieuse, le P. Lucien Meunier, o.m.i., professeur et titulaire des cours de préparation au mariage, à l'école d'agriculture Frère Maffette, vient d'arriver à Ville-Marie.

Le R. P. Meunier racontait que durant son stage en Haïti, il a prêché la retraite annuelle aux groupes suivants: Frères coudjuteurs Oblats, les RR. Soeurs Grises de St-Hyacinthe, les Missionnaires de l'Immaculée-Conception des Cayes et du Cap-Haïtien ainsi qu'aux RR. SS. de St-Anne. Il a également prêché une retraite fermée aux dames tertiaires du diocèse de Cayes et a donné à différents endroits du pays six conférences religieuses et sociales. Quoique matériellement pauvre, Haïti m'est apparu riche d'enthousiasme...

Le voyageur a brossé un tableau des plus vivants sur la vie politique, sur la nature des habitants, ainsi que sur les principales richesses du pays. A la fois concis et précis dans ses notes de voyage, le R. P. Meunier parla d'abord du mode de gouvernement qui régit les habitants de cette île. Il s'agit d'une république, formée d'une Chambre de députés et du Sénat. Le président actuel est le Dr François Duvalier.

Abordant ensuite la question de la population, il déclara

qu'elle se chiffre présentement à 3,500,000 habitants, dont la capitale est Port-au-Prince avec une population de 200,000 habitants.

La principale religion est la religion catholique romaine pratiquée par les habitants de cette île où l'on compte 5 diocèses, dont un archidiocèse avec siège à Port-au-Prince, capitale de l'île. Le nombre de prêtres s'élève à 350 comprenant des religieux et des séculiers. Il existe un nonce apostolique et un ambassadeur auprès du Saint-Siège.

Parlant de la monnaie, il dit que l'unité se nomme "gourde". Cependant avec cette différence que ce numéraire en papier ne représente que vingt cents en monnaie canadienne.

Le trajet Montréal (via New York) Haïti s'est effectuée en 8 heures de vol à bord d'un avion des Eastern Air Lines filant à une vitesse de 500 à 550 milles à l'heure avec une capacité de 150 passagers. L'avion dans lequel il se trouvait volait à une haute altitude de 70,000 pieds. Le voyage de retour s'est accompli à bord d'un avion à jet de la compagnie "Trans-Canada Air Lines".

Principales villes — Vint ensuite la question des principales villes sises sur cette île. D'abord la capitale, Port-au-Prince, puis il y a Cap-Haïtien avec une population de 200,000. Mentionnons aussi Jacmel dont la population est de 25,000 âmes. Les Cayes, St-Marc. Le diocèse de Gonaïves compte parmi les principales villes de cette île.

Réseau routier — Au dire de voyageurs, le réseau routier traversant l'île est tout simplement "pitoyable". La seule voie possible est l'aviation. A ce sujet, le service est excellent, de déclarer le R. P. Meunier. C'est l'armée haïtienne qui a charge de ce service. Des pilotes noirs bien entraînés aux Etats-Unis et au Mexique assurent un excellent service aux voyageurs. Parlant de l'altitude, le R. P. Meunier disait que le point culminant de cette île est de 7,000 pieds.

Principales industries — L'occupation principale des habitants de cette île est l'agriculture. En effet, 80% des citoyens sont des agriculteurs. Ils exportent le café, qui est excellent, les bananes, le coton, le cacao, l'huile, le bois d'acajou. Par contre, le pays importe du pétrole, des textiles, des automobiles et des conserves.

Au chapitre de l'enseignement, Haïti possède l'Université de Port-au-Prince avec une école de médecine, une faculté de droit, une école de pharmacie et de sciences appliquées, une école supérieure d'agriculture nommée Damien. Elle possède une école d'infirmières, d'art dentaire, une école normale, une école ménagère et primaire à tous les

degrés de l'enseignement primaire, secondaire et universitaire, sous la direction du "Département de l'Instruction publique" comme dans le Québec.

Fête nationale

La fête nationale des Haïtiens est célébrée le 1er janvier. Elle se nomme la fête de l'indépendance; tandis que le 22 septembre est la fête de la souveraineté. A cette occasion, on exhalte les qualités et les talents du président, le Dr François Duvalier, qui s'est fait acclamer des pouvoirs extraordinaires de dictateur. Il semble maintenant que le président se repente de s'être fait octroyer des pouvoirs aussi étendus... déclarait le voyageur.

Folklore

En parlant de folklore haïtien, le R. P. Meunier a précisé qu'il est tout simplement merveilleux: "le chant folklorique est empreint d'une sentimentalité exquise".

Haïti se situe entre Cuba et Porto-Rico. Cette île a été découverte en 1492, l'année que Christophe Colomb découvrait les deux Amériques. On la surnomme "La perle noire des Antilles". La république dominicaine et Haïti se partagent l'île Saint-Domingue.

En 1789, l'année de la Révolution française, les habitants de cette île se sont révoltés contre les Français; mais ils furent battus. En 1803, une nouvelle révolution éclata au sein de cette île avec la différence, cette fois, qu'ils sortaient vainqueurs et qu'ils proclamaient leur indépendance l'année suivante, soit en 1804.

Climat

Au dire du Père Meunier, o.m.i., sur cette île c'est l'été perpétuel; c'est l'un des plus beaux climats du monde. Parlant des gens qui peuplent cette île, le Père Meunier disait que ce sont des gens fort sympathiques, très respectueux du prêtre et aussi très démonstratifs au cours de cérémonies religieuses dans les églises. Ils s'adressent à une statue symbolisant tel ou tel saint comme si c'était une personne humaine. Ils lui adressent des remerciements ou des reproches.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "l'Édition du Nord"

AVIS LEGAUX et DEMANDES DE SOUMISSIONS

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING BY-LAW NUMBER 1-1960 on the 26th of September 1960 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for the UNITED SECTIONS NUMBERS 1-2 IN THE UNORGANIZED TOWNSHIP OF OWEN AND 1 IN THE UNORGANIZED TOWNSHIP OF WILLIAMSON District of Cochrane, Ont. to borrow the sum of FIFTEEN THOUSAND DOLLARS (\$15,000.00) for the purpose of MAJOR ALTERATION TO THE EXISTING BUILDING. The payment of the said sum of FIFTEEN THOUSAND DOLLARS (\$15,000.00) and of the issue of debentures of FIFTEEN THOUSAND DOLLARS (\$15,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of FIFTEEN THOUSAND DOLLARS (\$15,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 15 approximately equal instalments of principal and interest on the 15th day of October in each of the years 1961 to 1975 inclusive, together with interest at the rate of 5 1/2% per annum payable half yearly on the 15th day of April and on the 15th day of October in each and every year commencing on the 15th day of April 1961. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Origène Bourgeois, CHAIRMAN
(sgd.) Gabriel Perras, SECRETARY-TREASURER

Le Père Laurencelle a béni l'union Carrière-Laplante

HANMER (DNC) — Le mariage de M. Roger Carrière, de Chelmsford, fils de M. et Mme Grégoire Carrière, de Chelmsford, avec Mlle Réjeanne Laplante, fille de M. et Mme Paul Laplante, a eu lieu en l'église Saint-Jacques de Hanmer, le 8 octobre.

Le Père L. Laurencelle a

donné la bénédiction nuptiale aux nouveaux époux. Alors que Mme R. Carrière touchait l'orgue, un groupe de jeunes filles faisaient les frais du chant. L'église était décorée de chrysanthèmes noirs.

La mariée portait une robe de taffetas et dentelle. Son bouquet se composait de roses roses et noires.

La demoiselle d'honneur, Mlle Hélène Carrière, portait une robe de taffetas et dentelle. Le garçon d'honneur était M. Victor Carrière.

Les témoins étaient MM. Grégoire Carrière et Joseph Denis.

La mère de la mariée portait une robe de soie chantilly vert avec accessoires bruns. La mère du marié avait choisi une robe de lainage blanc, avec accessoires de même teinte.

Après la cérémonie religieuse, les invités se sont réunis à la salle de la Légion de Chelmsford.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait M. et Mme René Lafontaine, de Deschênes, Qué.; M. et Mme Germain Carrière et M. et Mme Raymond Carrière, d'Elliot Lake.

Triduum prêché à Laverlochère

LAVERLOCHÈRE (DNC) — Les paroissiens de Laverlochère ont participé à un triduum prêché par le R. P. Danis, c.s.r. Ce triduum en l'honneur de sainte Anne avait pour but principal, la réorganisation de la congrégation des Dames de Ste-Anne en vue d'un travail d'action catholique au sein de cet organisme. Il a eu lieu les 16, 17 et 18 octobre courant.

Mme Georges Jetté, présidente, qui a donné sa démission à cause de son départ, a été remplacée à ce poste par Mme Aristide Ritchot.

L'exécutif de la congrégation se compose maintenant comme suit: Mme Aristide Ritchot, présidente; Mme Gérard Deault, vice-présidente; Mme Benoît Patry, secrétaire; Mme Jean-Marie Lacasse, trésorière; Mme Paul Lapointe, sacristine; Mme Antoine Fontaine, 2e conseillère; Mme Gérard Gagnon, 3e conseillère.

Lors de la clôture du triduum, sept dames ont été reçues dans la congrégation de Ste-Anne. Ce sont: Mmes Jacques Falardeau, Gaétan Morin, André Brouillard, Josaphat Falardeau, Roger Lacasse, Joseph Carrière et Onésime Alard.

Après la lecture de l'acte de consécration à sainte Anne par la présidente, le R. P. Danis a donné la bénédiction pastorale à l'assistance et le triduum s'est terminé par la messe célébrée par M. le chanoine Ulric Arpin, et la distribution de la communion par le R. P. Danis et M. le chanoine Louis-Charles Côté.



STATIONNEMENT GRATUIT CONDITIONS BUDGETAIRES Emplettes à un même endroit

EDWARDS Meubles — Quincaillerie 69, rue ELM-QUEST, SUDBURY, Ont.

Sturgeon Falls INSURANCE AGENCY LTD

Bruno VANNIER, prés.

Jacques Coulombe, REPRÉSENTANT SPECIAL

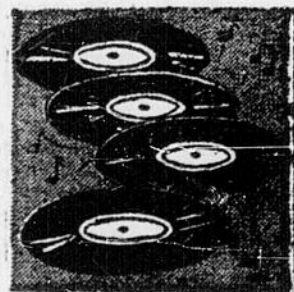
Un service d'assurances complet.

Téléphone 121 - 820



BRUNO VANNIER

Ecoutez...



"Les succès de la semaine par les Vedettes de la Chanson"

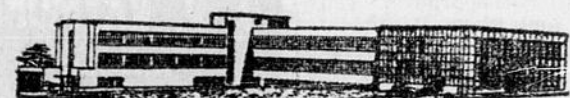
au

PALMARES de LA CHANSON

Dimanche à midi

CFBR - 550

IMPRIMEURS



EDITEURS

CONSULTEZ-NOUS POUR VOS TRAVAUX D'IMPRESSIONS

SERVICE RAPIDE

TRAVAUX DE LUXE

PROCEDES "OFFSET" et "LETTERPRESS"

TRAVAUX EN COULEURS

TRAVAUX COMMERCIAUX

CIRCULAIRES ET PERIODIQUES

LE DROIT

SUDBURY — 102 sud, rue DURHAM
Tél.: OS. 4-7591 — OS. 4-7592
STURGEON FALLS — 166, rue KING — Tél. 1035

VENTE D'EQUIPEMENT A L'ENCAN à NORTH BAY, ONTARIO

Northland Equipment & Supply Co. offre en vente à l'encan les tracteurs et l'équipement suivants:

A CHENILLE

- 8 seulement — Tracteurs à chenille John Deere, 1953 à 1957, quelques-uns avec lame angulaire, chargeuse, benne de fouille et treuil.
- 1 seulement — Terradozer 1956 avec lame à angle, modèle GT30.
- 1 seulement — 1952 TDB International, diesel.

A ROUES

- 1 seulement — 1958 Massey-Ferguson Work Bull, modèle 202 avec chargeuse Davis.
- 1 seulement — 1958 Massey-Ferguson Work Bull, modèle 303, avec chargeuse.
- 1 seulement — 1956 FORD Industrial, modèle 880, avec chargeuse neuve.
- 1 seulement — 1953 FORD Jubilee, modèle NAA avec charrie.
- 1 seulement — 1952 FORD, modèle 8N.
- 1 seulement — 1951 FORDSON, à gazoline.
- 1 seulement — Massey Harris Pony.
- 1 seulement — Case, modèle R avec charrie à deux sillons.
- 1 seulement — Allis-Chalmers avec poulie.
- 1 seulement — Massey Harris, modèle 202 avec charrie à 3 sillons.
- 1 seulement — Ford, modèle 8N, avec chargeuse Skyline.

AUTRE EQUIPEMENT

- 1 seulement — Chargeuse au-dessus de la tête, neuve, en acier du Maine (s'adapte au tracteur chenille John Deere 420C).
- 1 seulement — Grue mobile Grove — 3 tonnes.
- 1 seulement — Faucheuse de 7 pi. (pour Ford ou Ferguson).
- 1 seulement — Charrue élévatrice hydraulique à deux sillons.
- 1 seulement — Charrue élévatrice hydraulique à 2 sillons (neuve).
- 1 seulement — Herse d'accouplement à 2 sections.
- 1 seulement — Monte-charge hydraulique Tiller à disque.
- 1 seulement — Remorque de 10 tonnes.
- 1 seulement — Creuseur de trous à poteau Danuser avec mèche de 12".
- 1 seulement — Série de mi-rails Blackhawk (pour pneus 13-24 ou plus petits).
- 1 seulement — Série de rails Bombardier (pour pneus 10 ou 11 x 28).
- CAMIONS de modèles: livraison légère, sedan de livraison et jeep, 1947 à 1957.

CONDITIONS POUR CONVENIR

La vente à l'encan aura lieu à l'immeuble Equipment, angle Cassels et troisième avenue, North Bay, Ont., le SAMEDI 22 OCTOBRE 1960 à 1 h. (heure locale).

On pourra examiner les pièces et la machinerie offertes en vente de 9 h. à 5 h. p.m. à compter du 20 octobre, à tous les jours, jusqu'à la date de la vente.

Pour plus de précisions, prière de s'adresser à M. D. SULLIVAN, gérant des ventes

Northland Equipment & Supply Co.

342, rue PERCY NORTH BAY GR. 2-1880

MAGASIN de VIANDE SUNBEAM

Rodolphe PAQUETTE, gérant

429, rue Laforest Sudbury

SERVICE ET QUALITE

PAROISSE ST-DOMINIQUE BINGO

1	16	32	47	61
6	18	33	48	62
9	19	35	52	63
11	30	37	55	65
15	25	41	57	66
5	17	43	58	69
10	23	44	60	70
2	28	45	61	75
14	27	40	59	71
			50	72
				73

B-13 I-24

Gagnante du carré extérieur Mme HENRI LEVAC 55, rue Dillard Sudbury, Ont.

A. GAILLANT O. TRAHAN

Ces numéros sont valides en autant que le BINGO n'a pas été gagné par les numéros d'hier matin.

On augmenterait les droits que paient les postes privés

(PC) — Les droits que paient chaque année les stations privées de radio et de télévision seraient augmentés avant la fin de l'année, selon des sources dignes de foi.

Il est possible que la hausse soit assez importante. Le gouvernement désire demander aux stations privées suffisamment d'argent pour payer les services du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion et les traitements des techniciens du ministère des Transports.

Sont tenues de payer ces droits les compagnies privées qui exploitent 38 postes de télévision, 201 postes de radio et 29 postes de radio FM (fréquence modulée).

La Société Radio-Canada qui possède 18 postes de TV, 27 postes de radio et cinq postes de radio FM, est dispensée de payer ces droits d'exploitation. La commission royale d'enquête qui avait mené une enquête sur la radiodiffusion il y a trois ans, avait recommandé que les droits d'exploitation des postes privés soient portés à l'équivalent d'environ 1-2 pour cent du revenu brut de ces entreprises.

Taux actuels

A l'heure actuelle, les droits sont basés sur une échelle mobile et la moyenne est à peu près d'un pour cent du revenu brut de chaque station privée. Les frais minimums sont de \$100 pour les postes possédant un chiffre d'affaires inférieur à \$25.000. Les taux maximums sont de \$6.000 pour les postes ayant un chiffre d'affaires de \$400.000 ou plus.

Ce sont surtout les postes privés de radio et de TV des grandes villes canadiennes qui seront touchés par la hausse prévue. Les revenus de nombreuses compagnies de radiodiffusion dans les grands centres ont augmenté de façon considérable.

Fille de table disparue depuis dix-huit mois

TIMMINS (DNC) — Une fille de table de 16 ans, Mlle Dolly Woods, est disparue depuis 18 mois de Kirkland Lake et les recherches se concentrent maintenant en Nouvelle-Ecosse, où on a cru la voir il y a deux mois.

Owen Maxwell Feener, qui est accusé d'avoir assassiné une jeune fille de Timmins, Mlle Kay Chouinor, le 5 octobre dernier, est interrogé au sujet de cette disparition. Les autorités policières de Kirkland Lake, attendent un rapport de la Sûreté provinciale de la Nouvelle-Ecosse, à leur demande de vérifier un rapport voulant que Mlle Dolly Woods y ait été vue dernièrement. Cette action a été prise à la suite d'un rapport de Lloyd Laforte, de Kirkland Lake, qui affirme aux autorités, avoir vu la jeune fille disparue à Antigonish voilà deux mois. Il ajoutait qu'elle avait maintenant plus de 30 livres en plus et que ses cheveux avaient changé de couleur.

Mlle Woods avait les cheveux de couleur brun roux lorsqu'elle quitta son foyer en avril 1959, afin, pense-t-on, de gagner sa vie ailleurs. Sa famille n'a reçu aucune nouvelle d'elle depuis, selon les inspecteurs.

Owen Maxwell Feener a été questionné. Les autorités sont convaincues qu'il ne connaît rien à cette disparition.

Le Canada ne suivra pas les Etats-Unis

(PC) — Le gouvernement a officiellement refusé hier de commenter l'interdiction imposée par les Etats-Unis sur les exportations en direction de Cuba. Mais des personnes en autorité ont affirmé que le Canada pourrait bien en retirer plus de bien que de mal.

A l'issue d'une séance du cabinet où la situation cubaine aurait été brièvement discutée, le premier ministre Diefenbaker a dit qu'il ne commenterait pas la décision des Etats-Unis et qu'il ne dirait rien de plus que ce qu'il a affirmé dimanche à Winnipeg, à savoir que le Canada ne suivrait pas l'exemple des Etats-Unis.

Notre pays n'a aucun différend sérieux avec Cuba, sur le plan diplomatique, bien que le gouvernement fasse des réserves devant la tendance apparemment pro-communiste de la politique cubaine, sous M. Fidel Castro.

Les personnages en autorité ont refusé de commenter la possibilité que Cuba et les Etats-Unis rompent leurs relations diplomatiques. Mais si la chose arrivait, ils prévoient que l'ambassade cubaine à Ottawa serait renforcée, et qu'Ottawa deviendrait un poste d'écoute des affaires américaines, pour les Cubains.

Nécrologie

M. Eugène Thériault

TIMMINS (DNC) — M. Eugène Thériault, de Cochrane, est décédé à l'âge de 54 ans. Il laisse dans le deuil un fils, Raymond, une fille, Mme Denise Chevalier, une sœur, Mme Yvonne Gauthier, ainsi que deux frères, Joseph et Rodolphe.

Les funérailles ont eu lieu jeudi en l'église de la Transfiguration, de Cochrane.

Un emprunt de \$30,000 pour un hôtel de ville

CHELSMFOUR (DNC) — Représentant le Bureau des Affaires municipales de l'Ontario, M. David Jamieson présidait la Cour d'appel tenue mardi, en la salle de réunion du conseil de ville de Chelmsford.

Le canton Balfour était représenté par le maire Edgar Bradley, M. Paul Schack, secrétaire-trésorier, MM. Robert Frappier et Alfreda St-Onge, conseillers.

Il y eut une séance d'une Cour d'appel à l'occasion de la demande des représentants du canton Balfour, d'un emprunt de \$30.000 payable en 10 ans pour la construction d'un hôtel de ville.

Les plans de la bâtisse représentent une construction d'un étage de 38 pieds x 155 pieds. Faite de blocs de ciment la façade extérieure serait de brique et du stuc sur les côtés. L'intérieur serait fini en plâtre. Il y aurait les bureaux du maire, du secrétaire, de l'évaluateur et une salle de conseil. Dans la cave, à part du système de chauffage, il y aurait une voûte d'installée et une place pour de l'entreposage.

M. Jamieson prit note du numéro de la loi votée par le Conseil à cet effet qui est le numéro 16-12 en date du 11 octobre. A sa question concernant les dettes on l'informa que le canton Balfour n'a aucune obligation. Concernant le stationnement, le secrétaire lui a révélé que l'endroit réservé à cette construction était de 4 acres ou présentement on était en train de construire un hôtel de ville sur le lot voisin du garage à l'entrée de Chelmsford sur le chemin Leveack. Il y aurait donc suffisamment d'espace pour le stationnement.

L'ancienne salle de réunion qui n'est plus assez confortable date de 1930. Ses dimensions étaient 30 pieds x 35 pieds et n'avaient pour tout chauffage qu'un poêle à bois. Elle était située à 3 milles de Chelmsford sur le chemin Leveack.

La population du canton Balfour est de 6.012 personnes selon le recensement de 1959.

M. Jamieson soumettra son rapport de la Commission et il a promis une réponse d'ici quelques jours. Si la réponse est favorable le maire Bradley espère que la construction commencera au tout début de novembre.

Aucun indice de l'accident

SUDBURY (PC) — Une enquête a révélé, mercredi, que le seul indice que l'on possède pour identifier l'auto qui a renversé mortellement Samuel Keskinen, est une marque sur le pavé d'une longueur de 60 pieds.

Et l'on a dit qu'il se pourrait fort bien que cette marque en question n'ait pas été faite par l'auto qui a renversé Keskinen et qui n'est pas demeurée sur la scène de l'accident.

La Sûreté provinciale a déclaré qu'elle n'a trouvé aucun débris de l'auto, ce qui voudrait dire qu'elle n'a été que très peu endommagée.



DIGNITAIRES AU CONGRES — L'Association des commissaires d'écoles bilingues de l'Ontario était bien représentée au congrès régional tenu à Sturgeon Falls, au début de la semaine. On remarque à gauche M. Raymond Côté, de North Bay, président général, ainsi que M. Roland Bériault, à droite.

Les professeurs de Haileybury tiennent leur congrès annuel

HAILEYBURY (DNC) — Les instituteurs et institutrices du district d'inspecteur de M. L. Charette se sont réunis à Haileybury pour leur congrès annuel. Mme Antoinette Charbonneau, de l'école Sainte-Croix, a été élue présidente de l'organisme pour l'année 1960-1961. Les autres membres de l'exécutif élus lors du congrès furent assistés par plus de 125 instituteurs et institutrices de Kirkland Lake, vice-présidente; Mme Hélène Ryan, de Kirkland Lake, trésorière; R.S. Francoise-Cabrin, de l'école Ste-Croix, secrétaire; R.S. Joseph-de-la-Par, de l'école Assomption de Kirkland Lake, représentant au bureau directeur de l'AEFO.

Après l'inscription des congressistes, une allocution de bienvenue a été prononcée par la présidente.

Le conférencier invité, le R.P. Blondin Dubé, s.j., de Montréal, aumônier national de la Croisade eucharistique, a choisi pour sujet de sa conférence: "Vivre l'évangile et le faire vivre". Il a démontré comment organiser des sections de croisade dans les écoles, mouvement d'action catholique qui enseigne aux jeunes l'esprit de sacrifice et d'abnégation. Il a été présenté par l'abbé Donald Smith, du séminaire St-Michel de Rouyn. Le conférencier dirigea également un forum, à l'issue de commissions d'études des professeurs.

M. Joseph Beaulieu, directeur adjoint de la musique et du chant, a prononcé une allocution sur l'importance de la musique dans la vie de l'enfant.

Le repas du midi a été servi par les dames de la FCFE, sous la direction de Mme L. Simard. A la table d'honneur, on remarquait: l'abbé Charles Lapointe, curé de Haileybury, les

RR.P.P. B. Dubé et J. Ducharme, s.j., l'abbé D. Smith, la R.S. provinciale des Soeurs de l'Assomption, la R.S. St-Jean-Baptiste-de-Jésus, directrice des études à l'Académie Ste-Marie de Haileybury, Mme A. Charbonneau, les membres de l'exécutif, M. L. Charette, inspecteur d'écoles, et M. Joseph Beaulieu.

L'inspecteur Charette a dirigé un forum, dans l'après-midi, sur l'évaluation de la compétence pédagogique. Une messe dialoguée, célébrée par Son Exc. Mgr Maxime Tessier, évêque du diocèse, a clôturé les assises. Mgr Tessier a prononcé également le sermon de circonstance.

Une soirée récréative a groupé tous les congressistes, le soir, dans la salle paroissiale. Les guides et les jeannettes ont présenté un programme.

Grand-Désert, Ont.

GRAND-DESERT (DNC) — Le R. P. Jolicoeur, rédempteur, a prêché une semaine de retraite aux paroissiens de Grand-Désert. Les gens y ont assisté avec entrain et ponctualité jusqu'à la fin.

L'école de Grand-Désert a ouvert ses portes cette année avec 28 élèves; l'instituteur est M. Ugel Pilon.

Mlle Marie-Paule Martin, diplômée de 12e année à Bonfield, suit présentement à l'hôpital St-Joseph de North Bay, un cours de garde-malade. Elle est la fille de M. André Martin.

Une soirée de pommes McIntosh a rapporté cinquante dollars à l'église St-Henri du Grand-Désert.

La cause de l'adolescent encore remise

SUDBURY — Le magistrat E. C. Facer, de la Cour juvénile de Sudbury, a remis à une semaine la cause d'un adolescent de 14 ans de Capreol, accusé du meurtre à coups de couteau de Mme Rose Kennedy.

On n'a pas reçu le rapport sur l'examen mental que l'on a fait subir à l'adolescent. Mme Kennedy, âgée de 23 ans, mère de trois enfants, a été tuée dans la cuisine de sa demeure à Capreol, à 20 milles au nord de Sudbury, le 24 septembre au soir. L'adolescent a été arrêté le 26 septembre.

Les ligueurs sont actifs

KAPUSKASING (DNC) — Quoique la Ligue du Sacré-Coeur n'est réorganisée que depuis un mois, les nouveaux ligueurs sont très actifs.

Dimanche, environ 35 anciens et nouveaux membres se réunissaient dans la salle paroissiale pour la réunion mensuelle.

Le Père directeur a expliqué aux ligueurs pourquoi on n'avait pas procédé de la façon habituelle pour l'élection de l'exécutif. Afin d'avoir un Conseil actif, on a choisi des hommes qui étaient décidés à travailler. Au printemps prochain, il y aura des élections régulières. Tous les membres ont approuvé le nouvel exécutif.

Plusieurs projets seront mis de l'avant au cours de l'année. Le premier vendredi du mois de décembre, à l'occasion de la messe et de l'heure d'adoration, il y aura réception solennelle dans la Ligue. Le jour de la fête du Christ-Roi, on demande aux ligueurs de faire une communion réparatrice. Plus tard pendant l'année, on projette de consacrer les familles au Sacré-Coeur.

Comme mot d'ordre pour le mois, il a été décidé de faire un effort spécial pour éviter les sacres et les blasphèmes, et aussi désapprouver ceux qui en font usage.

Le R.P. Marcel Desmarais, o.m.i., a félicité les membres pour leur assistance à l'heure d'adoration. "Plusieurs vous observent, a-t-il dit; il faut que chacun intensifie sa vie personnelle avant de penser à conquérir les autres. Pour rayonner il faut être convaincu".

M. et Mme Sylvia Boucher (Anna Morin) de Thorne, ont le bonheur d'annoncer la naissance d'une fille baptisée Marie-Lily-Carole, en l'église Ste-Thérèse de Temiskaming. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Morin (Lillianne Breaux).

M. et Mme Alfred Babin (Angélique Morin) font part aux parents et amis de la naissance d'un garçon baptisé Joseph-Gérard-François. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Morin.

M. et Mme Raymond Crawford (Joan Goodwin) de Letang, ont l'honneur d'annoncer la naissance d'une fille Anne-Marie, baptisée en l'église Ste-Thérèse. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Sauvé.

Temps à l'aréna aux élèves des écoles séparées

SUDBURY — Depuis quelques années déjà, l'aréna de Sudbury est utilisée alternativement tous les samedis matin par la S.M.H.A. (Sudbury Minor Hockey Association) et les écoles publiques de la ville de Sudbury. A partir de sept heures jusqu'à dix heures le matin, on peut voir évoluer sur l'immense patinoire de l'aréna municipale des enfants de tous les âges et de tous les calibres. Les costumes ne sont pas toujours uniformes et l'équipement pas toujours le plus neuf, mais les jeunes eux-mêmes s'adonnent à ce sport avec enthousiasme. Les spectateurs sont pour la plupart des parents, des grands frères et des grandes sœurs.

Les contacts, le rapprochement entre pères et fils sont ce qu'il y a de plus sain et de plus formateur pour les uns comme pour les autres.

Cependant nous n'avons jamais vu nos jeunes des écoles séparées sur cette fameuse glace. Rien de surprenant à cela puisque M. Roger Gionet, administrateur des écoles séparées de la ville a déclaré qu'aucune demande n'avait été faite. Il a ajouté qu'il s'occuperait de cette affaire dans le but de faire profiter nos enfants de ce grand avantage qu'est un centre communautaire municipal.

M. Lorenzo Deschamps, principal à l'école des Immaculée-Conception dans l'ancien canton de McKim-Nord s'est montré en faveur de cette utilisation de l'aréna si la demande de M. Gionet était acceptée. Il a même ajouté qu'il serait intéressé à organiser une ligue entre les différentes écoles séparées de la ville.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

J. P. RAYMOND

Assurance
Feu — Auto — Vie
147, rue
Notre-Dame,
Sudbury,
Ontario.
Téléphone:
OS. 3-6832 Verner 33

Voeux de succès
à tous les LIGUEURS
qui assisteront au

CONGRES ANNUEL DES
LIGUES DU SACRE-COEUR
du diocèse du Sault-Ste-Marie
Dimanche le 23 octobre
AU COLLEGE DU SACRE-COEUR SUDBURY

N.B.C. se voit obligé
de solder un STOCK de
\$90,000.00
La plus grande vente
que North Bay
ait connue!

Maneaux
d'auto
réversibles de valeurs cotées pour dames
Rég. \$8.91 **\$2.77**

Sous-vêtements
Thermo pour hommes
Manches longues —
jambes jusqu'à la cheville
\$3.33

CHANDAILS
de marque réputée pour dames
Gris seulement
\$2.00

Pantalons
boxeur
dev. elours cotés pour enfants.
Grandeurs 3 à 8Y
Rég. \$1.49 **77¢**

Chemises
sport pour hommes
Rég. jusqu'à \$4.95
\$1.99

Apportez cette annonce au magasin et vous recevrez un cadeau additionnel.

PANTALONS DE TOILETTE
pour hommes
Flanelle, gabardine, worsted
Rég. jusqu'à \$9.95 **\$3.91**

CHEMISES BLANCHES
de toilette pour hommes
Broadcloth "Sanforized" —
Poignets deux façons
\$1.33

MANTEAUX D'AUTO
pour enfants.
Capuchon transformable de fourrure, doublé de matelassé
\$2.99

Costumes à neige
imperméables pour enfants —
Grandeurs 2-4-6
\$3.49

ENSEMBLES DE MANTEAU
chapeau et jambières tout laine pour enfants
Rég. \$12.95 **\$8.88**

GRATIS DE LA MARCHANDISE SECHE POUR TOUTE LA FAMILLE. **GRATIS**
UN BOL A MELANGER FIRE KING SERA DONNE POUR CHAQUE CHEQUE D'ALLOCATION FAMILIALE ENCAISSE AU MAGASIN — AUCUN ACHAT NECESSAIRE.

NORTHERN BARGAIN CENTRE
177 OUEST, RUE MAIN Tél.: GR. 2-5930 NORTH BAY